

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Jahresrechnung 2005

#### Feststellung und Auslegung

Aufgrund von § 95 Abs. 3 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg i. d. F. vom 24. Juli 2000 (GBL. 2000 S. 581., berichtigt S. 698) zuletzt geändert durch Gesetz vom 14. Februar 2006 (GBL. S. 20) m. W. v. 18. Februar 2006 ergeht folgende Bekanntmachung:  
Der Gemeinderat hat am 28. September 2006 die Jahresrechnung 2005 der Stadt Aalen wie folgt festgestellt:  
Einnahmen und Ausgaben von je  
141.593.231,73 €  
davon im Verwaltungshaushalt  
118.997.787,43 €

und im Vermögenshaushalt

22.595.444,30 €

Die Jahresrechnung mit dem Rechenschaftsbericht ist vom **Freitag, 6. Oktober bis Montag, 16. Oktober 2006** (ausgenommen Samstag und Sonntag) während den üblichen Dienststunden im Rathaus Aalen, Marktplatz 30, 73430 Aalen, Zimmer 321, zur Einsichtnahme öffentlich ausgelegt.  
Stadt Aalen  
gez.  
Martin Gerlach  
Oberbürgermeister

### Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Tiefbauamt; Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52-1332, Fax: 07361 52-1903 schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

#### Belagsanierung in der Peter-Köhle-Straße Straßenbauarbeiten Aalen-Wasseralfingen

<b>Art und Umfang der Leistung:</b>	Asphaltfeinbelag 0/11 S	ca. 1.650 m <sup>2</sup>
	Asphaltfeinbelag 0/5	ca. 730 m <sup>2</sup>
<b>Frist der Ausführung:</b>	Baubeginn: Montag, 30.10.2006	
	Bauende: Donnerstag, 30.11.2006	

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Tiefbauamt, Zimmer 304 unter der oben genannten Adresse ab Mittwoch, 4. Oktober 2006 angefordert/eingesehen werden.

**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 7,50 Euro pro Exemplar des LV, Diskette 2,50 Euro zuzüglich 3 Euro bei Versand. Das Entgelt wird nicht zurück erstattet!

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen, zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 17. Oktober 2006, 10.15 Uhr bei der Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 409.

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme.

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufs-genossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Samstag, 28. Oktober 2006.

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

#### Die Stadt Aalen verkauft folgende Bauplätze:

**Beim Ostalbklinikum**  
Baugebiet „Schafhub“, Grundstück für Einzel- bzw. Doppelhausbebauung mit 056 m<sup>2</sup> zum Preis von 185 €/m<sup>2</sup>

**Unterrombach**  
Baugebiet „Wehrleshalde“, 2 Grundstücke mit 555 m<sup>2</sup> bzw. 557 m<sup>2</sup> zum Preis von 175 €/m<sup>2</sup>

Baugebiet „Burgen“, mehrere Grundstücke zwischen 480 m<sup>2</sup> und 600 m<sup>2</sup> zum Preis von 155 €/m<sup>2</sup>

**Fachsenfeld**  
Baugebiet „Schlossacker“, 1. Abschnitt, zwei Doppelhausgrundstücke zwischen 300 m<sup>2</sup> und 550 m<sup>2</sup> zum Preis von 90 €/m<sup>2</sup>

**Unterkochen**  
Baugebiet „Langacker“, mehrere Grundstücke zwischen 430 m<sup>2</sup> und 600 m<sup>2</sup> zum Preis von 89 €/m<sup>2</sup> bis 164 €/m<sup>2</sup>

**Waldhausen**  
Baugebiet „Schleßmayer“, mehrere Grundstücke zwischen 452 m<sup>2</sup> und 650 m<sup>2</sup> zum Preis von 85 €/m<sup>2</sup>

**Wasseralfingen**  
Baugebiet „Am Sattel“, 2 Doppelhausgrundstücke, Flst. 1452/3 mit 268 m<sup>2</sup> und 1452/4 mit 386 m<sup>2</sup> zum Preis von 140 €/m<sup>2</sup>

In den oben genannten Preisen sind die Anlieger- und Erschließungskosten noch nicht enthalten.

**Aalen**  
Bauplatz „Im Pflaumbach“, Flst. 4347 (an der ehemaligen Härtsfeldtrasse) mit 601 m<sup>2</sup> zum Preis von 200 €/m<sup>2</sup>

**Waldhausen**  
Bauplatz „Simmsweiler Str.“ Flst. 1578 (gegenüber Haus Nr. 27/1) mit 503 m<sup>2</sup> zum Preis von 95 €/m<sup>2</sup>

**Wasseralfingen**  
Bauplatz „Burgsteige“, Flst. 1080/15 mit 881 m<sup>2</sup> zum Preis von 160 €/m<sup>2</sup>

Die genannten Preise sind inklusiv Erschließungsbeitrag zuzüglich Abwasserbeitrag und Kosten für die Hausanschlüsse. Die Zustimmung des Gemeinderats ist noch erforderlich.

Ihre Bewerbung um einen Bauplatz richten Sie bitte bis zum **25. Oktober 2006** an die Stadt Aalen, Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, 73430 Aalen. Ihr Ansprechpartner im Rathaus ist Karl Abele, Zimmer 401, Telefon 07361 52-1401, E-Mail karl.abele@aalen.de.

Weitere Informationen erhalten Sie auch unter [www.aalen.de/bauplaetze](http://www.aalen.de/bauplaetze) (Geodatenportal).

[www.aalen.de](http://www.aalen.de)

### Ausstellung der Naturfotografin

#### Gabriela Staebler: Wildlife Africa

Die Wildnis Afrikas ist das große Thema der international anerkannten Naturfotografin Gabriela Staebler.

Ihre Liebe und fotografische Leidenschaft gilt diesem Kontinent, auf dem sie immer wieder mit Zelt und Geländewagen unterwegs ist.

Ihr Interesse gilt dabei nicht nur der Fotografie, sondern beinhaltet ebenso Verhaltensstudien von Tieren in freier

Wildbahn. Ihre Werke tragen eine deutliche Handschrift und vermitteln die Schönheit und Magie Afrikas.

Ihre Fotografien können von **Donnerstag, 5. bis Samstag, 28. Oktober 2006** in der Stadtbibliothek im 1. OG besichtigt werden.

Wir laden Sie ein auf eine spannende "Augenreise" nach Afrika!

### Weiterbildungsmesse im Rathaus

Am **Freitag, 6. und Samstag, 7. Oktober 2006** findet unter dem Motto "Trends setzen - Chancen bieten - Impulse geben - Bildungspotenziale in Ostwürttemberg" eine Weiterbildungs-messe statt.

Sie wird vom Regionalbüro der Arbeitsgemeinschaft für berufliche Fortbildung Ostwürttemberg in Zusammenarbeit mit dem Wirtschaftsministerium Baden-Württemberg veranstaltet.

Ziel der Messe ist die Intensivierung von Dialog und Austausch zwischen den Weiterbildungsanbietern und ihren Kunden, dem weiterbildungsinteressierten Publikum und Personalverantwortlichen, speziell aus kleineren und mittelständischen Unternehmen.

Eröffnet wird die Weiterbildungsmesse am **Freitag, 6. Oktober 2006** um 18 Uhr durch Oberbürgermeister Martin Gerlach und Rose Köpf-Schüler vom Wirtschaftsministerium Baden-Württemberg. Den

Festvortrag übernimmt Prof. Gerold Frick von der Hochschule für Wirtschaft und Technik Aalen. Weiterbildung als strategischer Erfolgsfaktor.

Abschluss des freitags bildet das Theater der Stadt Aalen mit einer Lesung von Auszügen aus dem Theaterstück "4 Millionen Türen" von Martin Heckmanns und Thomas Melle.

In Workshops und Vorträgen am Samstag, die von Unternehmen und Bildungsträgern der Region durchgeführt werden geht es unter anderem um die Themen "Was erwarten Unternehmen heute von ihren Mitarbeitern?", "Globalisierung und Interkulturelle Kompetenz" oder auch "Strategische Karriereentwicklung".

Darüberhinaus geben Experten Auskunft rund um das Thema Fortbildung.

Weitere Informationen sind im Internet unter [www.bildung-weiss-weiter.de](http://www.bildung-weiss-weiter.de).

### "Mozarts Liebeskugeln"

Am **Dienstag, 10. Oktober 2006 um 20 Uhr** findet im **Herbert-Becker-Saal der Städtischen Musikschule, Hegelstraße 27, ein Musikkabarett der absoluten Spitzenklasse** statt.

"Mozarts Liebeskugeln" ist ein unterhalt-samer Bildungsabend zum Lachen und Staunen, der natürlich seine besondere Prägung erfährt durch Armin Fischers viel gerühmtes, phänomenales Klavierspiel.

"Armin Fischer ist klassischer Pianist, aber was er mit dem Flügel macht, verstößt gegen die guten Sitten des Konzertbetriebs. Bei Fischer ist Bach schon mal blau und hat Mozart einen Vogel. In Fischer-Konzerten darf das Publikum hus-ten und soll es vor allem prusten: Armin Fischer vereint Klassik, Kabarett, Comedy.

Klassik und Show vertragen sich. "Das Verblüffende, Sensationelle stand schon bei Mozart im Vordergrund", sagt Fischer und verweist darauf, wie das als Wunder-

knabe vermarktete Kind von seinem Vater durch Europa geschleift wurde und gegen gutes Geld zum Beispiel mit verbundenen Augen auf den Tasten brillieren musste.

Fischer stellt in seinem Programm Bezüge zu heute her, zum Beispiel zwischen Neil Diamonds "Song Sung Blue" und Mozarts C-Dur-Klavierkonzert KV 467.

Ein reiner Mozart-Abend wird das nicht, denn das Publikum darf mitmischen, Armin Fischer wird auf Zuruf Schlager, Volkslieder und Popsongs verklassifizieren - stets auf den Spuren des legendären Klavierkomikers Victor Borge und seiner Erkenntnis, dass Lächeln die kürzeste Verbindung zwischen Menschen ist." (Lüneburger Zeitung).

Karten erhalten Sie im Vorverkauf bei Musikhaus Musika, Touristik-Service, in der Musikschule und an der Abendkasse zum Preis von zehn Euro, ermäßigt acht Euro.

### Öffentliche Ausschreibung

Die Stadtwerke Aalen, vertreten durch das Tiefbauamt; Marktplatz 30, 73430 Aalen; Telefon: 07361 52-1303, Fax: 07361 52-1903 schreiben nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

#### Kläranlage Aalen, Sanierung Nachfaulbehälter Stahlbauarbeiten

<b>Art und Umfang der Leistung:</b>	Gitterrosttreppe auf Stahlstützen	ca. 600 kg
	Edelstahlgitterroste	ca. 2 Stück
	Edelstahlgeländer	ca. 10 m
<b>Frist der Ausführung:</b>	Baubeginn:	November 2006
	Bauende:	März 2007

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Tiefbauamt, Zimmer 304 unter der oben genannten Adresse ab Montag, 9. Oktober 2006 angefordert/eingesehen werden.

**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 7,50 Euro pro Doppel-Exemplar des LV, Diskette 2,50 Euro zuzüglich 3 Euro bei Versand. Das Entgelt wird nicht zurück erstattet!

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen, zu richten.

**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 24. Oktober 2006, 10.30 Uhr bei der Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 409.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Freitag, 10. November 2006.

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

### Fundsachen werden versteigert

Die nächste Versteigerung der Fundsachen des Fundbüros Aalen findet am **Donnerstag, 12. Oktober 2006**, 14 Uhr, im Foyer des Rathauses Aalen, Marktplatz 30, statt.

Es sind aus den Monaten Juli 2005 bis Dezember 2005 folgende Gegenstände zur Versteigerung unter anderem freigegeben: Uhren, Schmuck, Geldbeutel, Taschen, Kleidung, Sportartikel, Fahrräder und Handys.

### Sternwarte geöffnet

Die Aalener Volkssternwarte ist im Oktober bei klarem Himmel jeden Freitagabend ab 20 Uhr geöffnet. Mitglieder der Astronomischen Arbeitsgemeinschaft Aalen (AAAA) entführen die Besucher in die scheinbar unendlichen Weiten des Weltalls.

Die Milchstraße sowie die vielen bekannten und auch unbekannten Objekte des "Sommerdreiecks" zeigen sich im Oktober letztmals in voller Pracht und laden zum Beobachten ein.

Von der Jugendgruppe werden bei klarer Sicht auch am Samstagabend ab 20 Uhr Führungen angeboten.

Zusätzlich besteht jeden Sonntag zwischen 14 Uhr und 16 Uhr bei klarem Himmel die Möglichkeit, unsere Sonne mit Hilfe spezieller Filter gefahrlos an verschiedenen Teleskopen zu beobachten. Die Volkssternwarte befindet sich in den Parkanlagen auf der Schillerhöhe nahe beim Mahnmal. Der Besuch ist kostenlos. Weitere Informationen und Termine unter [www.sternwarte-aalen.de](http://www.sternwarte-aalen.de).

### Sperrmüllbörse

#### Zu verschenken:

Hasenstall für draußen, 2 Matratzen mit Rost, 4 Stühle, Schrank mit Schubladen, Komode, Kinderwagen, Telefon: 07361 740477;

Biermarken/Biermünzen, vom Ersten Weltkrieg, Telefon: 07366 6775;

Lattenrost, 1 m x 2 m, Kinderbettwäsche, 1,35 m x 2 m, Telefon: 07361 76823;

Zwei Kinderbette, 1,20 m x 0,60 m und 1,10 m x 0,60 m mit Matratzen, Wickeltischauflage für Badewanne, Telefon: 07361 31514;

2 Nachtspeicheröfen, 4 KW, Telefon: 07361 44752;

Flohmarktartikel, Telefon: 07361 74224;

2 Oleander, Telefon: 07361 64508;

Jugendbett aus Kiefer mit Lattenrost und Matratze, 0,90 m x 2 m, Telefon: 07361 36393;

Elektrische Typenrad Schreibmaschine, IBM 6715, Dachständer für vier Fahrräder für Reno Scenic, Telefon: 07361 62507;

1 Kiste Poltergeschirr, Telefon: 07361 34683.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis **Freitag, 10 Uhr** an die Stadtverwaltung Aalen, Telefon: 07361 52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht! Sie können Ihre Gegenstände auch über [www.aalen.de](http://www.aalen.de), Rubrik "Aalen" melden.

### Altpapiersammlung

#### Straßensammlung Vereine

**Samstag, 7. Oktober 2006**

**Kernstadt Aalen** (ohne Innenstadt, Greut, Bohl-Hofstätt, Tännich) -> DJK Aalen.

## Gemarkung Waldhausen

### Verkauf landwirtschaftlicher Grundstücke

Über die Genehmigung der Veräußerung nachstehender Grundstücke ist nach dem Grundstücksverkehrsgesetz zu entscheiden:

Gemarkung Waldhausen, Flst. 705

Mischwald mit 1,2821 ha, Flst. 706  
Mischwald mit 0,7964 ha. Landwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb dieser Grundstücke interessiert sind, werden gebeten dies dem Landratsamt

Ostalbkreis, Geschäftsbereich Landwirtschaft, Schloss, 73479 Ellwangen, bis 12. Oktober 2006 schriftlich mitzuteilen. Nähere Auskünfte unter Telefonnummer: 07961 9059-19 oder -55.

## Bebauungsplan/Beteiligung der Öffentlichkeit

### Zwischen Gartenstraße und Jakob-Schweiker-Straße

**Aufstellung eines Bebauungsplanes "Änderung des Bebauungsplanes zwischen Gartenstraße und Jakob-Schweiker-Straße" in Aalen im Planbereich 02-05, Plan Nr. 02-03/5 und einer Satzung über örtliche Bauvorschriften für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes 02-03/5**

Der Gemeinderat der Stadt Aalen hat in seiner Sitzung am 28.09.2006 beschlossen, für das Gebiet zwischen der Gartenstraße und der Jakob-Schweiker-Straße einen Bebauungsplan "Änderung des Bebauungsplanes zwischen Gartenstraße und Jakob-Schweiker-Straße", Plan Nr. 02-03/5 sowie eine Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplan-gebiet Plan Nr. 02-03/5 aufzustellen.

Durch diesen Bebauungsplan werden folgende rechtsverbindliche Bebauungspläne, soweit sie vom Geltungsbereich dieses Bebauungsplanes überlagert werden, aufgehoben:

\* Plan Nr. 02-03/1 (rechtsverbindlich seit 29.06.1984)

\* Plan Nr. 02-03 (rechtsverbindlich seit 21.05.1966).

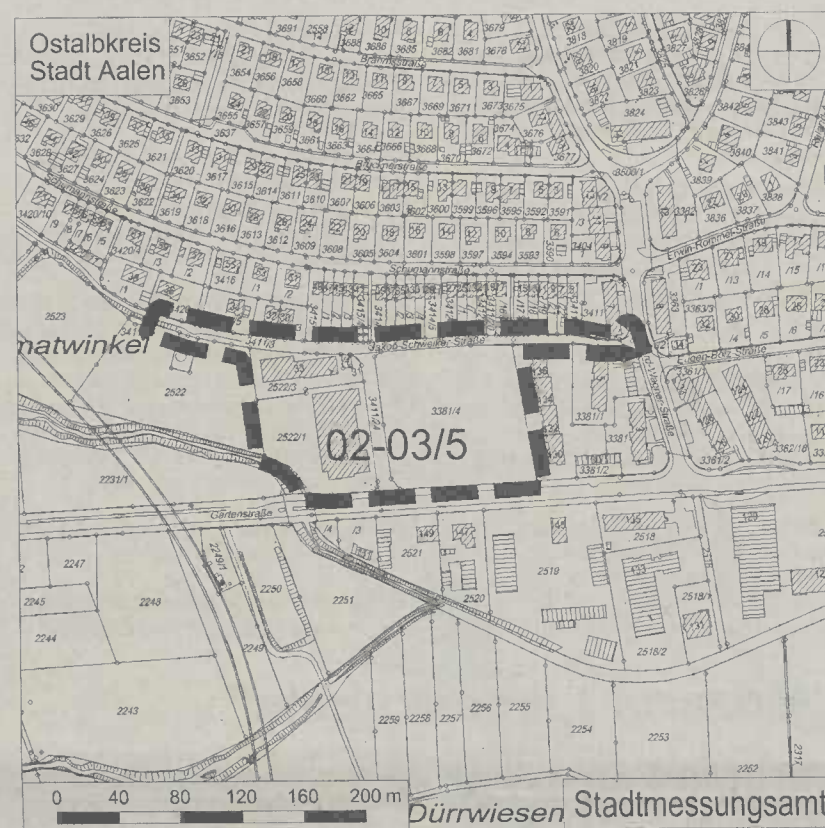
Für die Belange des Umweltschutzes nach § 1 Abs. 6 Nr. 7 und § 1a BauGB wird eine Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt, in der die voraussichtlichen erheblichen Umweltauswirkungen ermittelt, beschrieben und bewertet werden.

Der Flächennutzungsplan für die Verwaltungsgemeinschaft Aalen (FNP) wird geändert und an den Bebauungsplan-Entwurf angepasst (Parallelverfahren gem. § 8 Abs. 3 BauGB).

Über die allgemeinen Ziele und Zwecke

der Planung, Planungsalternativen und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung soll die Öffentlichkeit am **Donnerstag, 12. Oktober 2006** um 17 Uhr im kleinen Sitzungssaal des Rathauses der Stadt Aalen, Marktplatz 30, 73430 Aalen unterrichtet werden.

Interessierten Bürgerinnen und Bürgern wird dabei Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.  
Bürgermeisteramt Aalen  
Dezernat II  
gez. Steinbach  
Bürgermeister



## Bebauungsplan/Öffentliche Auslegung

### Bereich Böhmerwaldstraße

**Öffentliche Auslegung der Neufassung des Bebauungsplanentwurfes "Änderung der Bebauungspläne 07-08 und 07-08/1 im Bereich der Böhmerwaldstraße" im Planbereich 07-08 in Aalen-Kernstadt, Plan Nr. 07-08/2 vom 01.09.2006 (Stadtplanungsamt Aalen/Stadtmessungsamt Aalen) und Begründung vom 01.09.2006 (Stadtplanungsamt Aalen)**

Der Gemeinderat der Stadt Aalen hat in seiner Sitzung am 28.09.2006 den Entwurf des o. g. Bebauungsplanes sowie den Entwurf der Satzung über örtliche Bauvorschriften gebilligt.

Das Plangebiet umfasst im wesentlichen ein ca. 160 m langes Straßenstück der Böhmerwaldstraße, die in Aalen-Kernstadt im Bereich Zochental (Südost) liegt, sowie die beiden angrenzenden Grundstücksstreifen im Gewerbegebiet. Es wird wie folgt abgegrenzt:

im Norden durch die Obere Bahnstraße (südliche Straßenbegrenzungslinie)

im Osten durch die westlichen Gebädefassaden auf Flst. 1565

im Süden durch die Umgehungsstraße B 19 (nördliche Begrenzung)

im Westen durch eine Linie auf den Flst. 1572 und 1585/3, ca. 6-10 m westlich des Gehweges.

Die genaue Abgrenzung des Planungsgebietes ist aus dem ausgelegten Bebauungsplanentwurf ersichtlich.

Die Aufstellung des Bebauungsplanes "Änderung der Bebauungspläne 07-08 und 07-08/1 im Bereich der Böhmerwaldstraße" im Planbereich 07-08, Plan Nr. 07-08/2 erfolgt im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 BauGB. Die Grundzüge der Planung sind durch die beabsichtigte Änderung nicht berührt.

Durch diesen Bebauungsplan sollen folgende Bebauungspläne aufgehoben werden, soweit sie vom Geltungsbereich des Bebauungsplanes Plan Nr. 07-08/2 überlagert werden:

\* "Obere Bahnstraße/Industriegebiet West", Plan Nr. 07-08 vom 20.01.1970 /13.01.1970, in Kraft getreten am 19.06.1971 und

\* "Änderung des Bebauungsplanes 07-08 bezüglich der planungsrechtlichen Festsetzungen zu Gewerbegebieten",

Plan Nr. 07-08/1 vom 27.08.1999, in Kraft getreten am 05.04.2000.

Eine Umweltverträglichkeitsprüfung ist nicht erforderlich und ein Umweltbericht wird nicht erstellt.

Der Bebauungsplan Nr. 07-08/2 ist aus dem Flächennutzungsplan entwickelt und bedarf nicht der Genehmigung des Regierungspräsidiums Stuttgart gem. § 10 Abs. 2 BauGB.

Der Entwurf des Bebauungsplanes und die Begründung sind in der Zeit vom **16.10.2006 bis 27.10.2006**, je einschließlich, im Rathaus in 73430 Aalen, Marktplatz 30, Schaukasten auf dem Flur des 4. Obergeschosses (im Bereich des Stadtmessungsamtes Aalen) zwischen den Zimmern Nr. 415 und 416 bzw. an der Wand zwischen den Zimmern Nr. 418 und Nr. 422 während der üblichen Dienststunden öffentlich zu jedermanns Einsichtnahme ausgelegt.

Anregungen können nur zu den geänderten und ergänzten Teilen des Bebauungsplanentwurfes während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht innerhalb der Offenlegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan (gem. § 4a Abs. 6 BauGB) unberücksichtigt bleiben können, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Aalen, 29. September 2006  
Bürgermeisteramt

gez.  
Gerlach  
Oberbürgermeister



## IHK-Sprechtag

### Finanzierung, Unternehmensführung und Unternehmensnachfolge

Am **Dienstag, 10. Oktober 2006** stehen Finanzexperten der Landeskreditbank Baden-Württemberg (L-Bank) und der Bürgschaftsbank Baden-Württemberg für Gespräche zu Finanzierungsfragen und Förderprogrammen rund um die Existenzgründung, Betriebsübernahme und Existenzsicherung zur Verfügung.

Darüber hinaus beraten Experten des Rationalisierungs- und Innovationszentrum der Deutschen Wirtschaft zu Fragen der Unternehmensführung und betriebswirtschaftlicher Prozesse sowie zum

Thema Unternehmensnachfolge. Der Sprechtag Unternehmensnachfolge richtet sich ausschließlich an Senior-Unternehmer beziehungsweise Betriebsübergeber.

Voraussetzung für eine Teilnahme an diesen kostenlosen Sprechtagen ist die Vorlage aussagekräftiger Unterlagen.

Aus organisatorischen Gründen wird um eine möglichst frühzeitige Anmeldung gebeten. Informationen und Anmeldung: Elke Saalfrank, Telefon: 07321 324-182 oder saalfrank@ostwuerttemberg.ihk.de.

## Kreishandwerkerschaft Ostalb

### Es sind noch Plätze frei!

#### "Faktura mit Lexware"

Ein neues Seminar zum Thema "Faktura mit Lexware" findet am **Montag, 16., Mittwoch, 18. Oktober** sowie am **Montag, 23. und Mittwoch, 25. Oktober 2006** jeweils von 18 bis 21.15 Uhr im Haus des Handwerks in Aalen statt. In diesem 16 Unterrichtseinheiten umfassenden Kurs wird unser Referent Alwin Pelzer die Verwaltung von Stammdaten, Verwalten von Warengruppen und Artikeldaten, Auftragsbearbeitung und Auswertungen üben.

"Zurück in den Beruf - Grundlagen Excel". Aus unserer EDV Kurs Reihe "Zurück in den Beruf" startet am **Montag, 30. Oktober 2006** der Grundlagen Excel Kurs. An vier Tagen von jeweils 8.30 bis 11.45 Uhr wird Ihnen in 16 Unterrichtseinheiten das Basiswissen vermit-

telt, die erste Tabelle erstellt, bearbeitet, berechnet, gestaltet und gedruckt. Referent ist Alwin Pelzer.

"Schriftverkehr businesslike - Die neue DIN 5008". Darüber hinaus bietet die Kreishandwerkerschaft Ostalb zum Thema "Schriftverkehr businesslike - Die neue DIN 5008" am **Donnerstag, 19. Oktober 2006** von 9 bis 16.45 Uhr ein Seminar an. Referentin ist Frau Anita Ludwig.

Alle Kurse finden im Haus des Handwerks in Aalen statt.

Weitere Informationen und Anmeldungen bei der Kreishandwerkerschaft Ostalb unter der Telefonnummer: 07361 6356, Fax: 07361 64917, E-Mail: KHS-aalen@handwerk-ostalb.de, Internet: www.handwerk-ostalb.de.

## Landratsamt

### "Senioren im Aufbruch"

#### 30 Jahre Kreissenienerrat

Am **Samstag, 28. Oktober 2006** feiert der Kreissenienerrat sein 30-jähriges Bestehen. Um 15 Uhr startet im Ostalbkreis (Landratsamt) ein buntes Programm mit Informationen und Unterhaltung. Der Eintritt ist frei.

Flyer zum Programm sind erhältlich bei der Altenhilfefachberatung des Landratsamtes, Telefon: 07361 503-403. Dort ist auch eine Anmeldung zur Veranstaltung möglich.

## Begegnungsstätte

### Sonntag, 8. Oktober 2006

Unter Sonntagscafé ist ab 13.30 Uhr geöffnet.

### Dienstag, 10. Oktober 2006

Ab 11 Uhr ist unser Haus geöffnet und zum Mittagstisch gibt es Spanferkelbraten mit Schupfnudeln und Blaukraut sowie Bier vom Faß. Am Nachmittag gibt es Kaffee und Kuchen.

An Dienstag findet eine Ausstellung unserer Handarbeitsgruppen und der Klöppelgruppe statt.

## Gottesdienste

### Katholische Kirchen:

**Marienkirche:** So. 9 Uhr Eucharistiefeier, die 11 Uhr-Messe entfällt! 10 Uhr Festgottesdienst zur Eröffnung des Monats der Weltmission in der Salvatorkirche; **St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): So. 19 Uhr Eucharistiefeier; **St. Elisabeth-Kirche** (Graulshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier (Kirchenchor St. Bonifatius Hofherrnweiler); **St. Michaels-Kirche** (Pelzwasen): Sa. Vorabendmesse entfällt, So. 11 Uhr Eucharistiefeier der Kroaten; **Heilig-Kreuz-Kirche** (Hüttfeld): Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier der italienischen Gemeinde; **Salvator-Kirche:** So. 10 Uhr Festgottesdienst mit Weihbischof Kreidler anlässlich der Eröffnung der MISSIO-Aktion zum Sonntag der Weltmission; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): So. entfällt Eucharistiefeier; **Ostalb-Klinikum:** So. 9.15 Uhr Wortgottesdienst; **St. Bonifatius-Kirche** (Hofherrnweiler): Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9

Uhr Eucharistiefeier; **St. Thomas** (Unterrombach): Sa. kein Gottesdienst, So. 10.15 Uhr Kinderkirche in St. Ulrich. 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

**Evangelische Kirchen:**  
**Stadtkirche:** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Gemeinderaum** (Westpreußenstraße 21): 8.30 Uhr Gottesdienst; **Johanneskirche:** Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; **Markuskirche** (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Martinskirche** (Pelzwasen): So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Ostalb-Klinikum:** So. kein Gottesdienst; **Peter- u. Paul-Kirche:** So. kein Gottesdienst; **Freikirchliche Gemeinde:** (Obere Wöhrstraße 27) So. 10 Uhr Gottesdienst; **Evangelisch-methodistische Kirche:** (Südlicher Stadtgraben 4) So. 10.15 Uhr Gottesdienst; **Christuskirche** (Unterrombach): So. 10 Uhr Gottesdienst zum Partnerschaftssonntag; **Martin-Luther-Saal** (Hofherrnweiler): So. 9 Uhr Gottesdienst. Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die üblichen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

## Frauen

### Ab Mittwoch, 4. Oktober 2006

**Luna Yoga - Yoga für Frauen,** Anfängerinnenkurs mit Margit Baumann, zehn Mal, VHS Aalen, Alte Friedensschule Unterkochen, von 18.15 bis 19.45 Uhr;

**Ab Donnerstag, 5. Oktober 2006**  
**EDV-Grundlagen für Frauen 50 +,** Nachmittagskurs mit Andrea Drmola, vier Mal, VHS Aalen, Torhaus, EDV-Raum 2, von 14.15 bis 17.45 Uhr.

**Ab Donnerstag, 5. Oktober 2006**  
**Nordic-Walking für muslimische Frauen,** Saglikli, Yürüme Kursu, Nachmittagskurs dienstags und donnerstags mit Elke Beyerle, vier Mal, VHS Aalen, Wanderparkplatz Röthardt, von 15.30 bis 17 Uhr;

**Ab Donnerstag, 5. Oktober 2006**  
**Laufen als Gesundheitstraining** für Anfängerinnen und Wiedereinsteigerinnen, Kurs mit Petra Schmidt, zehn Mal, VHS Aalen, Rohrwang, Parkplatz Waldfriedhof, von 17.30 bis 18.30 Uhr;

**Samstag, 7. + Sonntag, 8. Oktober 2006**  
**Der Ruf der Trommeln,** ohne Vorkenntnisse, Wochenendkurs mit Inga Rincke, VHS Aalen, Langertstraße 72;

**Sonntag, 8. Oktober 2006**  
**Frauenliturgie "Martha sorgt für Ordnung"** Familienbildungsarbeit, Gemein-

dezentrum Martinskirche, Zeberstraße 37, von 19 bis 21.30 Uhr;

**Ab Montag, 9. Oktober 2006**

**Kunst am Morgen - Käte Kollwitz,** Kurs mit Ingrid Trappiel-Behrens, sechs Mal, VHS Aalen, Torhaus, Paul-Ulmschneider-Saal, von 10 bis 12.15 Uhr;

**Ab Donnerstag, 12. Oktober 2006**

**Frauenrunde am Vormittag,** Semesterthema: Abenteuer Indien, mit Inga Mommssen-Peter, 14-tägig, VHS Aalen, Torhaus, Paul-Ulmschneider-Saal, von 9 bis 11.30 Uhr.

**Frau und Beruf**

In Aalen im Landratsamt findet mittwochs im ersten OG, Zimmer 118, 14-tägig der Beratungstag der Kontaktstelle "Frau und Beruf Ostwürttemberg" statt. Nächste Termine: **11. und 25. Oktober 2006.** Die Kontaktstelle berät Frauen zu allen Bereichen des Berufslebens wie Berufswegplanung, Berufsrückkehr, Aufstiegsförderung, Fortbildungsmöglichkeiten und Existenzgründung. Anmeldung und Informationen bei der Kontaktstelle Frau und Beruf Ostwürttemberg, Montag bis Donnerstag von 9 bis 11.30 Uhr, Ansprechpartnerin: Daniela Borsody, Telefon: 07171 92753-30.

## Stadtbibliothek

### Kunterbunte Geschichten- und Bastelkiste

"Papa Bär hat es schwer" behauptet das Bilderbuch, das am **Donnerstag, 5. Oktober 2006** um 15 Uhr in der Stadtbibliothek im Aalener Torhaus vorgelesen wird. Warum es Papa Bär so schwer hat und wie ihm Freund Igel hilfreich zur Seite steht, erfahren neugierige Kinder ab fünf Jahren. Danach darf eine lustige Bärenmaske gebastelt werden. Der Eintritt ist frei.

### Literatur-Treff Oktober

#### Karl-Heinz Ott: Endlich Stille

Wer hat nicht schon einmal die leidvolle Erfahrung gemacht, dass eine mehr oder weniger zufällige Bekanntschaft aus unerfindlichen Gründen eine penetrante Anhänglichkeit an einen entwickelt und nicht oder nur schwer wieder abzuschütteln ist? Dieses Pech hat auch der Protagonist von Karl-Heinz Ott's Roman "Endlich Stille". Der, ein Basler Philosophieprofessor, macht auf dem Straßburger Bahnhof eine Zufallsbekanntschaft, die sich wie eine Klette an ihn hängt und ihm nicht mehr von der Seite weichen will. Der angebliche Mannheimer Musikprofessor zieht schließlich sogar einfach bei dem Philosophen ein. Da den seine Schwäche daran hindert, den Eindringling einfach aus dem Haus zu werfen, macht der sich nicht nur in seiner Wohnung, sondern in seinem ganzen Leben immer breiter.

Am **Donnerstag, 5. Oktober 2006** um 10 Uhr, und ein zweites Mal am **Dienstag, 10. Oktober 2006**, um 17 Uhr, wird Dipl.-Bibl. Michael Steffel den mit dem Alemannischen Literaturpreis 2005 ausgezeichneten Roman in der Stadtbibliothek im Torhaus vorstellen.

## Aktuelle Nachrichten aus der Lokalen Agenda 21 in Aalen

### Tauschring Aalen trifft sich

Die Agendagruppe Tauschring Aalen trifft sich am **Montag, 9. Oktober 2006** um 19.30 Uhr im DRK-Rettungszentrum (Bereitschaftsraum), Bischof-Fischer-Straße 119-121. Das Treffen dient dem gegenseitigen kennenlernen, dem Austausch neuer Angebote und Gesuche sowie der laufenden Organisation und Koordination des Tauschrings. Alle Mitglieder des Tauschrings und interessierte MitbürgerInnen sind herzlich eingeladen! Weitere Informationen zum Tauschring Aalen gibt es bei Karla Sebera Telefon: 07361 350546 oder im Internet: [www.tauschring-aa.de](http://www.tauschring-aa.de)

### Umweltfreundlich mobil

Die Projektgruppe "Umweltfreundlich mobil" trifft sich am **Dienstag, 10. Oktober 2006** um 20 Uhr in der Bischof-Fischer-Straße 117 (Eingang betreutes Wohnen, Adler) in Aalen. Die Gruppe beschäftigt sich derzeit mit dem Thema Fußgänger und Kreisverkehr. Das Treffen ist für alle am Thema interessierten Bürgerinnen und Bürger offen.

**Aalen-Barrierefrei**  
Die Projektgruppe trifft sich am **Mittwoch, 11. Oktober 2006** um 19 Uhr in der VHS Aalen (3. Stock, Unterrichtsraum 1) zum regelmäßigen Arbeitstreffen. Die ehrenamtlich arbeitende Gruppe freut sich über die Mitarbeit weiterer Interessierter freuen. Schauen Sie doch einfach mal bei dem Arbeitstreffen vorbei.



## Kinderbedarfsbörsen

### "Börsen rund ums Kind"

Der Elternbeirat und die Eltern der Kinder des städtischen Kindergartens im Greut, Bischof-Fischer-Straße 135, veranstalten am **Samstag, 7. Oktober** von 13 bis 16 Uhr eine "Börse rund ums Kind". Es wird auch Kaffee und Kuchen verkauft.

### Samstag, 7. Oktober 2006

Der "Treff für Menschen mit und ohne Arbeit" veranstaltet im Gemeindehaus St. Maria in Aalen von 14 bis 15.30 Uhr eine Spielzeugbörse und einen Kinderbasar. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Am **Samstag, 7. Oktober 2006** veranstaltet der evangelische Kindergarten "Lebensbaum" in den eigenen Räumen von 13.30 bis 15.30 Uhr einen Verkauf von gut erhaltenen Kindersachen. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

## Verloren - Gefunden

Eine Katze, getigert, Fundort: Schlehenweg. **Zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366 5886.**  
Ohranhänger mit Perlen, Kapuzenjake, Fundort Aalen; Ehering, silbern, Fundort: Reichsstädter Straße; Mountainbike, Fundort: Unterrombach; Geldbörse, blau, Fundort: OVA Aalen; **Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Tel.: 07361 52-1081.**

## Malteser Hilfsdienst

### Vortrag zum Erbrecht

Am **Dienstag, 17. Oktober 2006** um 19 Uhr laden die Malteser in Aalen zu einem kostenlosen Vortrag "10 Erbrechtsfälle - 10 Lösungen: Rechtsanwältin Dagmar Biermann ins Malteser-Zentrum, Gerokstraße 2, Aalen ein. Der Eintritt ist frei. Platzreservierungen bis **15. Oktober 2006** erforderlich, Tel.: 07361 9394-0.

## Haus der Jugend

### Offener Kindernachmittag

Jeden Mittwoch und Donnerstag bietet das Haus der Jugend von 14 bis 17 Uhr den offenen Kindernachmittag an. Das heißt, die Kinder müssen nicht angemeldet werden und können kommen und gehen wie sie wollen. Alle Jungen und Mädchen von zehn bis 14 Jahren sind herzlich willkommen.

### Mittwoch, 4. Oktober; Leckere Pizza:

Nach Belieben die eigene Pizza belegen, backen und anschließend genießen. Kosten: 30 Cent.

### Donnerstag, 5. Oktober; Eröffnungsparty:

Aus Früchten und verschiedenen Fruchtsäften kann ein leckerer Früchte-Shake gezaubert werden; außerdem gibt es Knabberzeug, Musik und Partyspiele. Kosten: 30 Cent.

### Mittwoch, 11. Oktober; Kickerturnier:

Wer Lust hat mitzumachen, kann sich beim Betreuersteam anmelden. Gewinner, die sich durch die harte Konkurrenz durchgesetzt haben, erhalten kleine Preise. Anmeldegebühr: 30 Cent.

Weitere Informationen gibt es im Haus der Jugend, Friedhofstraße 8, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52497-0 und unter [www.hausderjugend.de](http://www.hausderjugend.de).

## Volkshochschule

### Mittwoch, 4. Oktober 2006

**Vortrag:** Emotionale Fitness, Gertrud Stepan-Hauser, 19 Uhr, Torhaus;

### Donnerstag, 5. Oktober 2006

**Informationsveranstaltung:** Das Studienreiseprogramm der VHS-Aalen: Rajasthan/Nordindien, Dr. Jürgen Wasella, 19 Uhr, Torhaus. Eintritt frei;

### Informationsabend zum Kurs Kreativ-

Schneiderei, Erika Schnee, 18 Uhr, Wasseraltingen, Bürgerhaus. Eintritt frei;

### Montag, 9. Oktober 2006

**Vortrag:** PDAs unter Linux, Prof. Dr. Roland Hellmann, 19 Uhr, Torhaus, mit anschließendem Treffen der Linux-User-Group, in Zusammenarbeit mit der Hochschule für Technik und Wirtschaft. Eintritt frei;

### Dienstag, 10. Oktober 2006

**Vortrag:** Kultur-Knigge für Indien - Eine interkulturelle Hilfestellung, Prof. Dr. Vridhagiri Ganeshan, 19 Uhr, Torhaus.

**Das neue Herbstprogramm finden Sie auch im Internet unter:** [www.vhs-aalen.de](http://www.vhs-aalen.de)

## Jugend- und Nachbarschaftszentrum

### Weststadt - Container

#### Donnerstag, 5. Oktober 2006

**Jugendtreff - Treffen der Sportgruppe,** Anmeldung unbedingt notwendig von 16 bis 18.30 Uhr.

**Bowling.** Wir fahren gemeinsam zum Bowlingcenter nach Neu-Ulm. Wir starten um 16.30 Uhr am JUNA-West.

#### Freitag, 6. Oktober 2006

**Pimp your style.** Lust euer Styling zu ändern und aus alten Klamotten neue zu machen? Dann komm einfach heute um 14.30 Uhr ins JUNA West.

### Jugendtreff

**Sing Star Contest.** Wir küren die talentiertesten SängerInnen.

#### Montag, 9. Oktober 2006

**Mädchen Fitness.** Heute startet unsere neue Mädchen Fitnessgruppe mit verschiedenen Aktivitäten. Wir starten um 15 Uhr im JUNA West.

### Dienstag, 10. Oktober 2006

**Alamannenmuseum Ellwangen.** Gemeinsam starten wir um 13.30 Uhr am JUNA West und gehen in das Alamannenmuseum nach Ellwangen. Rückkehr ist zirka 16.30 Uhr.

#### Donnerstag, 12. Oktober 2006

**Jugendtreff - Buzz-König.** Heute "buzzern" wir um die Wette und ermitteln den Buzz-König. Beginn ist um 17 Uhr.

### Schulprobleme?

Nach Absprache gibt es ein Treffen im Juna West.

Alle Anmeldungen können persönlich im "JUNA West" oder über [Anmeldung@juna-west.de](mailto:Anmeldung@juna-west.de) erfolgen.

Weitere Informationen gibt es im Jugend- und Nachbarschaftszentrum der Weststadt, JUNA West, Pelikanweg 21, 73434 Aalen, Telefon: 07361-924239.

# Aalener Familiennachrichten



## Geburten

### 12. September 2006

Nils Anton, S. d. Benjamin Reiber und d. Katja Böhm, Abtsgmünd, Eckenweg 1

### 14. September 2006

Dana, T. d. Dipl.-Wirtsch.-Ing. (FH) Markus Alexander Wirth, Hüttlingen, Hölzerweg 27

Jay Ben, S. d. Michael Nils Ohnhäuser

und d. Cornelia geb. Roth, Aalen, Auerhahnweg 20  
Anna Maria, T. d. Alexander Schable und d. Bergita geb. Gjoreska, Unterschneidheim, Dorfstr. 19/1

### 15. September 2006

Kim Anna, T. d. Tino Koch und d. Stefanie Maria geb. Ebert, Abtsgmünd, Ölmühlweg 11

Nisa, T. d. Cihat Cayli und d. Aysegül Yavuz-Cayli geb. Yavuz, Bopfingen, Nördlinger Str. 21

Malte Jonas, S. d. Hans-Ulrich Jochen Wörner und d. Gabriele geb. Marquardt, Aalen, Kiebitzweg 16

16. September 2006  
Patrick Alexander, S. d. Christian-Alexander Wirsberger und d. Melanie Sandra geb. Wasserbach, Königsbrunn, An der Eichhalde 4

### 17. September 2006

Silas, S. d. Hubert Drechsler und d. Yasmin Kathinka geb. Kallenbach, Neuler, Lange Str. 15

### 18. September 2006

Leonie-Monique, T. d. Patrick Thum und d. Susanne Olga Ott, Aalen, Staufenbergstr. 30

Joel, S. d. Mesut Erdal Gürüc und d. Dorin Carolin Zell, Calw, Dewanger Str. 23

### 19. September 2006

Anastasija, T. d. Sven Frank und d. Tatjana Jur'jevna geb. Dymova, Aalen, Eugenstr. 12

Samuel Noel, S. d. Dipl.-Ing. (FH) Thomas Janoschek und d. Dipl.-Soz.-Päd. (FH) Sabine geb. Grandy, Bopfingen, Riedstr. 4

### 20. September 2006

Melissa, T. d. Eugen Grimminger und d. Sandra Diana geb. Frumolt, Bopfingen, Hochfeld 10



## Sterbefälle

### 23. September 2006

Gregor Viktor Edelmann, Aalen, Stuttgarter Str. 23  
Josef Ortmann, Aalen, Eichwaldstr. 16  
Eberhard Schiele, Aalen, Bischof-Hefe-Weg 9

### 26. September 2006

Gerhard August Soppert, Aalen, Jahnstr. 46  
Erich Johannes Zagermann, Aalen, Stuttgarter Str. 23

### 27. September 2006

Waldemar Schäfer, Ellwangen, Haller Str. 28

# mini-Markt

Anzeigenannahme: Telefon (0 73 61) 5 94-2 00 · Fax (0 73 61) 5 94-2 35 · [anzeigen@wochenpost-aalen.de](mailto:anzeigen@wochenpost-aalen.de) · [www.wochenpost-aalen.de](http://www.wochenpost-aalen.de)

## Versicherungsvergleiche !!!

[www.houf-finanz.de](http://www.houf-finanz.de)

## Ankäufe

### TIGER / KOBOLD

WER VERSCHENKT ODER VERKAUFT BIS max 10€ VORWERK SAUGER ODER ZUBEHÖR! AUCH DEFEKT! Ich freue mich auf Ihren Anruf unter Tel. 01753289831

### Carrera, Märklin Sprint

Faller u. a. Autos u. Rennb. Schuco u. a., Blechautos, Spielzeug 60-80ziger. Tel. (071 71) 87 77 99 / (071 79) 6 84 40 67

### Spiegelreflexkameras

am Besten eine Nikon F2 oder SM oder F3 mit dazu pass. Objektiven. Telefon (01 60) 6 34 85 97

## ZAHRGOLD

Barankauf Gold & Silber  
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:  
Quelle-Shop Van den Dool, Waldhäuser Str. 3  
73432 Aalen, Tel. 0 73 61/55 83 83-1.A. GVG

## Suche Modell-Eisenbahnen

neu, alt, große und kleine Mengen, alles anbieten. Telefon (0 71 82) 22 74

## Berufsunfähigkeit

[www.houf-finanz.de](http://www.houf-finanz.de)

## Aquarium o. Terrarium

mind. 1,50 m m. Unterschrank gesucht. Telefon (0 73 61) 55 84 22

## Suche Fahrradträger

für Heckklappe von VW Sharan, sowie 2 Mädchen-Fahrräder, 20". Telefon (0 73 63) 39 86

## Alte Eisenbahn und

Blechspielzeug gesucht: Autos, Schiffe, Dampfmasch., Militär usw. auch defekt. Telefon (0 73 21) 4 11 75

## Größere umfangreiche Briefmarkensammlung

zu kaufen gesucht. Tel. 01 73 - 4 50 65 25

## Alte Musikinstrumente

E-Gitarre/Bass, Röhren Verstärker 07141/895856

## Suche Dachziegel RB 23

braun, auch gebraucht. Telefon (0 71 71) 8 29 50

## Sammler sucht Orden

Uniformen, Urkunden, Fotos, Helme, Pickelhauben, Dolche, Säbel und alles aus den Weltkriegen. Zahle gut! Telefon (0 71 75) 91 99 11

## Krankenversicherungs-Angebote

[www.houf-finanz.de](http://www.houf-finanz.de)

## Verkäufe

## Sauerstoff für mehr Energie u. Vitalität!

Preiswerte Geräte mit u. ohne Ionisation jetzt auch für zu Hause, kostenl. und ausführl. Info: Oxy-Vital Medizin-Technik, Postfach 151, 46282 Dorsten, Tel. (0 23 62) 4 11 76, Fax (0 23 62) 4 12 31, Oxy-Vital@web.de



## Moderne Leder-Couch-Garnitur

schwarz, 3+2 Sitzler; VP.800.-Eur. Tel.07171/498024

## Superschnäppchen

## Kinderwagen von Knorr

3-Rad Sportwagen. Große Einkaufstasche unten angebracht. Lufräder mit Ventilen (inkl. Luftpumpe). Ca. 4 Monate alt inkl. Regenschutz. Preis 70,- € Ich freue mich auf Ihren Anruf unter Tel. (07171) 189220.

## Geld richtig anlegen

[www.houf-finanz.de](http://www.houf-finanz.de)

## Verk. umständehalber runden

## Marken-Schwedenofen

m. Speckstein u. Zubehör, fast neu, Anschauen lohnt. NP 3000,- € VB 1900,- € Telefon (0 73 64) 92 17 13

## Winterreifen (2 Sätze)

Continental (195/65 R15 91T) M+S, 5-Loch, 4 St. BMW Zierblenden. Platin (145/80 R13) M+S, 4-Loch Preis VS. Telefon (0 73 61) 7 74 56

## Wollen sie zuhause walken?

## Elliptical Stepper neuw.

äußerst gelenkschonend, aus gesundheitl. Gründen zu verkaufen, Preis VS. Telefon (01 62) 9 70 23 52

## Couchtisch, Persertepp.

und Kronleuchter, Teppich 315 cm x 430 cm, Couchtisch mit Marmorplatte 154 cm x 86 cm. Telefon (0 73 61) 7 48 14

## Räumung!

## 18 Flohmarktkisten

mit versch. Inhalt (Schallplatten, Bücher, Geschirr, Nippes, Spielzeug, Kleidung) kpl. für 75 € zu verkaufen. Sie können mich unter 07172/914991 erreichen!

## Ruko Garagenschwinger

gebr., Holzverschalung, m. Funk-FB, 250 x 212,5 cm, 200,- € Telefon (0 73 61) 4 23 88

## Staatliche Zulagen

[www.houf-finanz.de](http://www.houf-finanz.de)

## Verkaufe Schreibtisch

Eiche rustikal, ca. 120 x 65 cm, VB 100 €, Schlichting - Puppenhaus komplett mit Möbeln, VB 100 €; Lava-Stein mit Pumpe, Höhe 40 cm, VB 40 €; kleiner Zimmerbrunnen mit Schale, VB 20 €. Telefon (0 71 71) 99 82 55 ab 18 Uhr

## Vogelauer Bauernmöbel,

Anno 1600, Massivholz Eckbank 2 x 2 m, Eckkommode, Kredenz 1,6 m, Wohnwand Eiche rustikal ca. 3,50 x 2,50 m zu verkaufen, VB. Telefon (0 79 66) 22 98 ab 16.30 Uhr

## Verk. Couchgarnitur, beige

3-2-1-Sitzer, ausziehbar, u. höhenverst. Wohnz.tisch, ausziehbar, Sofa, Preis VS. Telefon (0 71 73) 26 34

## Günstig

## Möbel zu verkaufen

Wohnzimmerschrank 80,-; dreiteilige Sitzgarnitur 75,-; Schlafzimmer 125,-; Essecke zu verschenken Tel: 07176/6139

## Neuwertiges

## massives Hochbett

Fa. Flexa mit Zubehör, 2 Trip Trap Stühle und Kindersitzzecke (Kindertisch, Bank und 4 Stühle) günstig abzugeben Anruf unter Tel. 0 73 61 / 4 19 99

## Unabhängig fair im Preis

[www.houf-finanz.de](http://www.houf-finanz.de)  
☎ (0 71 73) 18 56 80

## Bavaria 890

m. Tiakdeck komplett, Länge 9x 3x 1,6 m, mit Diesel Innenboarder, evtl. mit Liegeplatz Obersee, 24 000,- € Telefon 01 71 / 5 21 30 59

## Verkaufe Esszimmer

Eiche rustikal, Sideboard, Vitrine, ovaler Tisch, 6 Stühle. Verkäufe Stilwohnzimmerschrank, teilmassiv, Eiche rustikal. Telefon (0 73 61) 7 24 53

## Holzurm - Antik

Weichholzmöbel, Ablaugservice und Restauration Tel. 0 73 28 / 92 28 33